

SOSIALURIN

Bláðstjórn:

Vilhelm Johannesen,
ábyrgðarblaðstjóri,
tlf. 5 5873, Klaksvík

Prentstaður:

Prentsmiðjan á Heygsbreyt
tlf. 1 1820
Tórshavn

»Bert samtalur«

Rettliga harðrændur og hvassorðaður hevur 14. september verið ímóti lögmanni, orsakað av at hann hevur verið til samráðingar við bretar og aðrar um veiðinøgdir teirra á føroysku grunninum.

BLAÐIÐ hevur skýrt hesa samráðingarferð lögmanns eina »svikagerð«, og tann sáttmáli, ið spurdist burtur úr samráðingunum verður skýrdur ein »svikasáttmáli«, og víðari verður sagt, at hetta er tað sama sum »at stinga okkara grannar í bakið«.

HETTA, at samráðast við bretar og aðrar um veiðirættindi á føroyskum grunninum var tað sama sum at víðurkenna bretum og øðrum rætt til at veiða á hesum grunninum. Hetta var at gera til einkis lögtingssamtýktir, um at landgrunnurin er føroysk ogn. Hetta var at spyrja aðrar eftir, nær, hvar, hvussu og hvussu mikið skuldi veiðast.

Í SKRIVANDI stund er íslenski forsetisráðharrin, Ólafur Jóhannesson í London. Tað er látturligt, sum 14. september nú roynir at káva útyvir. Leggur mikla áherðslu á, at talan er ikki um samráðingar, men bert um »samtalur(?)« — Tó má blaðið viðgangsa, at møguliga verður úrslitið av hesum »samtalum« tað, at formellar samráðingar seinni verða millum partarnar.

ONKI orð nevnr blaðið um, at samtýktin um íslenska landgrunnin við hesum er gjørd til einkis, blaðið neyðir heldur onki um, at hesar »samtalur« og tær samráðingar, ið møguliga verða, skulu víðurkenna bretum rætt til at veiða á íslensku grunninum. Tú hoyrir onki um svikagerðir í sambandi við hesar royndir at gera ein sokallaðan »svikasáttmála«. Tú hoyrir heldur onki um, at hetta er at spyrja aðrar eftir, nær, hvar, hvussu og hvussu mikið skal veiðast.

NEI, nú hoyrir tú onki orð um »svikagerðir«, um »svikasáttmálare«, um at »stinga aðrar í bakið« o. s. fr. Nei, tað er einans skeiðt og skaðiligt at samráðast, tá sitandi landstýri í Føroyum ger tað. Mjúka umtalan av íslensku »samtaluførðini« í 14. september má fáa ein at hugsa um orðtakið: »Ofta etur hundur tað, hann havnar, og keitta, tað hon spyr.«

Ríkar føroyska málið

TEY, sum regluliga lesa 14. september, hava lagt merkj til, hvussu tað blaðið, aftaná blaðstjórnarskið í summar, hevur ríkað føroyska málið við alskyns blómum úr urtagarði blaðstjórans.

ÚTLENSKIR fiskimenn fáa ikki annað navn enn »veiðutjóvar«, »ránsmenn« og »sjórénarar«. — Bretland verður ikki nevnt, við øðrum navni enn »ránsmannaveldi« og tá talan er um meskaviddir hjá útenskum trolarum, so eitur tað — »meskaviddir ránsmanna«.

MAÐURIN, sum situr í landsins fremsta sessi, verður skýrdur »pukattur« og »svikari« og allar gerðir hans verða skýrdar »svikagerðir« — ja, á einum sinni varð landsins stýri líknað saman við yvirgangsmenninar í Chile.

KANSKA ger Sverri Djurhuus so væl at føra orðalista sín »ajour«, samstundis sum Óli Breckmann setur fram uppskot í nýstovnaða Føroyska-Bretska felagnum, um at heiðra blaðstjóran á 14. september fyri fyrinýðarlaga at virka fyri sennju og vinarlagi millum londini bæði.

Lýsið í SOSIALINUM!

Dagbókin

FØÐINGARDAGUR

Í dag fyllir Óli Olsen — Óli í Útistovu — Mikladalur, 84 ár.

Í dag verður Jóhannes Leirvík, Leirvík, 60 ár. — Hann er burturstaddur føðingardagin.



REIÐARAVIRKI
HEILSOLA
Kolonial & útgerð

HERMETIKK
TIMBURHANDIL
KLÆDNABÚÐ
SLEIPSTØÐ
SHELL-AVGREIÐSLA

DEILDIR:

SKALA SKIPASMIÐJA &
HANDILSVIRKI, SKALA
Skipasmíð . Turkivirki . Handil

HANDELSHUSET
PESCADERO A-S
Strandgade 27A . København K
Tlf ASTA 1830 . Telex 5290

P. J. F. KJØLBRO

Klaksvík . Føroya
Telefon 5489 . Telex 20
Telegramadr.: Kjølbros Klaksvík

STOYPIGØDS
TIMBUR
BYGGITILFAR

Telefon: 5148 - 5265
Telgr.: Kjølbros, Klaksvík
Telex 20

KLAKSVÍKAR
TIMBURHANDIL

P. J. F. KJØLBRO



Prover og farvekatalog sendes ved modt. af frankeret svarkuvert (50 øre)

Fabrikant J. Nørgaard
Bredgade 83 - 7441 Bording - Tlf. 06-861219

Smátíðindi innanoyggja

TIL GRØNLANDS

Sundabúgvín og Ranafossur, sum báðir royna við línu, eru farnir til Grønlands.

40 HVAL

Grindin, sum varð hildin til í Vestmanna mánadagin, var um 40 hval.

BILAR ÚTAV

Sunnukvöldið fóru tveir bilar útav á Oyggjarvegnum í hálkuni. — Bilarnir fóru illa, men fólkskaði var ongin.



Útróðrartíðindi

Kósavirkið

Kósavirkið í Klaksvík sigur frá hesum landingum í tíðarskeiðinum 8. til 13. oktober: Arnabúgvín 7.200 p., Granit 4.100 p., Háenni 39.500 p., Havsbrún 2.800 p., Nestangi 1.300 p., Reynsmúli 4.300 p., Roynin Friða 2.400 p., Skorðhamar 3.100 p., Ólavur Halgi (undan Íslandi) 131.700 p., Brynhild 9.300 p., Norðingur 7.800 p.

Seks opnir bátar avreiddu tilsamans 11.900 pund.

Suðurfisk

Suðurfisk í Vági tók ímóti tilsamans 6,3 tonsunum í seinastu

NORTHERN PRINCE

Mánadagin var Grimsby-trolarin Northern Prince á Havnini eftir vatni.

GÓÐUR TÜRUR

Skálaberg var á Klaksvík í gjár og landaði 70 tons undan Íslandi. Túrurin hevur vart í 3 vikur.

JAVNAÐARFUNDUR

Vágs Javnaðarfelag skipar komandi friggjakvöld fyrri felagsfundir í Framtíðini. — Røðarar verða suðuroyartingmennirnir J. P. Thomassen og Hilmar Bech, Atli Dam, lögmaður og Vilhelm Johannesen, blaðstjóri.

Si annars lýsing aðrastaðni í blaðnum í dag.

viku. Besti báturin avreiddi 27 centnarar.

Dávur í Gerðum

Flakavirkið hjá Dávur í Gerðum tók ímóti hesum landingum í seinastu viku:

Fjalshamar 3.200 p., Bylgjan 5.700 p., Tindur 8.600 p., Havgásin 8.400 p., Eldbjörg 4.600 p. og Dúgvuberg 5.100 pund.

Bacalao

Bacalao í Havn tók ímóti sløkum 67 tonsunum av ráfiski í seinastu viku. Mánadagin avreiddi Kúrberg 82.000 pund. Ein opin bátur avreiddi leygardagin 8.000 pund til Bacalao.

Spinnið í Gøtu

tygum fáa gott tóg, og skjóta avgreiðslu.

Vit keypa óvaskaða og vaskaða ull og selja øll sløg av føroyskum tógv.

TØTINGARVIRKIÐ

v/ Ólavur Gregersen — tlf. 20 í Gøtu

Tryggingarsambandið FØROYAR

Føroya Krigstrygging	Tlf. 1090
Føroya Sjóvátrygging	- 1090
Føroya Brunatrygging	- 1098
Føroya Vanlukutrygging	- 1466

Vit tryggja:

Bátar, skip, vørur, hús, innbúgv, akføro. a.

Føroyingar eiga at tryggja í landsins egnu trygging.

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT